

A photograph of three hikers walking away from the camera on a dirt path through a forest. The sun is low in the sky, creating a warm, golden glow and long shadows on the path. The hiker on the left has a large green backpack, the middle one has a grey backpack, and the one on the right is wearing a blue jacket. The forest is dense with tall, thin trees.

NAVINA SMART
UNABHÄNGIGKEIT
SICHERN

Das „intelligente“ und präzise
System zur transanalen Irrigation (TAI).

Navina™ Smart

Navina Smart – das „intelligente“ und präzise System zur transanal Irrigation (TAI).

Die regelmäßige Anwendung von Navina Smart sorgt für eine reguläre Darmtätigkeit und macht Patienten unabhängiger. Die transanale Irrigation ist eine etablierte Therapie, die Verstopfung und Stuhlinkontinenz vorbeugt und vorhersehbare Stuhlgänge ermöglicht.

Navina Systems, bestehend aus Navina Smart und Navina Classic, bietet umfassende Lösungen, um die beste Wahl für die individuellen Bedürfnisse ihrer Patienten zu ermöglichen. Navina Smart ist ein zuverlässiges System für ein langfristiges Darmmanagement.

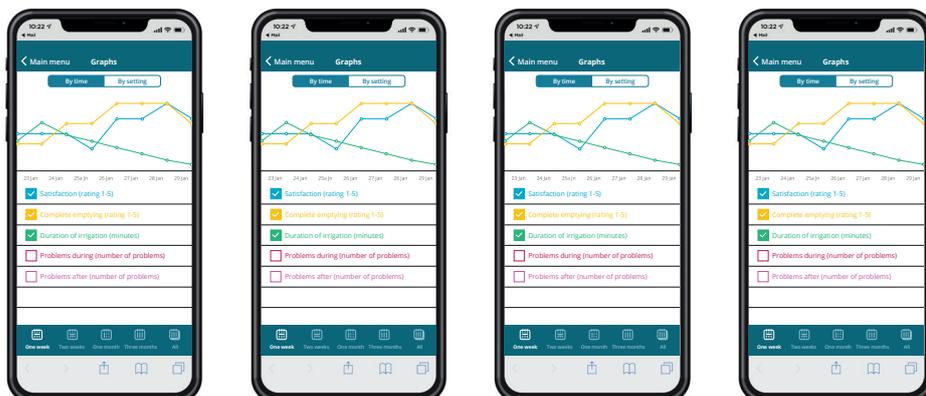
Die Kontrolleinheit zusammen mit der Navina Smart App ermöglicht es Ihnen, die Kontrolle über Ihre TAI-Routine zu erlangen. Das elektronische System macht die Anwendung ganz einfach und speichert die Behandlungsdaten, um jederzeit präzise Ergebnisse zu erbringen. Die App dient als Leitfaden für die Patienten, um Behandlungsmuster und passende Einstellungen zu finden.

Navina Smart mit der dazugehörigen App ist auf den Anwender ausgerichtet. Das intelligente System gibt dem Benutzer die Kontrolle über das Verfahren.

Ermutigten Sie den Patienten

Die TAI-Behandlung ist sehr individuell und es ist wichtig, Ihrem Patienten Zeit zu geben, sich an die Therapie zu gewöhnen. Die Nachsorge ist wesentlich, um ein optimales Ergebnis und eine langfristige Einhaltung der Therapie zu erzielen.¹

Ziel der Nachsorge ist es, die optimale Durchführung und die Ergebnisse der Irrigation zu ermitteln. Wenn Ihr Patient über bestimmte Probleme oder Symptome berichtet, die Ergebnisse nicht wie erwartet waren oder die Behandlungsergebnisse verbessert werden müssen, können Sie das System an den Patienten anpassen. Die Unterstützung des Patienten während dieser Einführungsphase hilft ihm, seine Unabhängigkeit zu erlangen und zu sichern.



Mit Hilfe der App kann man leicht sehen, welche Parameter (Einstellungen) zu den besten Ergebnissen geführt haben.

Wir lassen dem Patienten immer die Wahl zwischen den verschiedenen Systemen. Wir weisen lediglich darauf hin, dass ein Ballonkatheter oder ein Konus verwendet werden kann.

Wenn Patienten auf die häusliche Pflege angewiesen sind, empfehlen wir Navina Smart, denn dort lassen sich die Irrigationsparameter vorprogrammieren, sodass die TAI nicht von den verschiedenen Pflegekräften abhängt, die zu ihnen kommen.

Die meisten Leute entscheiden sich jedoch aufgrund der einfachen Handhabung ganz von selbst für Navina Smart.

Lidy van Driel-Rooks
Fachkrankenschwester Gastroenterologie





Navina Smart

- Softwaregesteuertes Aufblasen und Irrigieren - Verringerung des körperlichen Aufwands und Koordinationsbedarfs.
- Leicht zu bedienende Touch-Elemente für eine genaue Kontrolle der Ballonbefüllung sowie des Wasserdrucks und -volumens.
- Integrierte Sicherheitsfunktionen zur Ballonbefüllung und Wasserinstillation.
- Vornahme persönlicher Einstellungen.
- Speicherung von Irrigationsdaten einschließlich der Einstellungen.

Das Ziel von TAI ist es, die Symptome zu verbessern und die Kontrolle über die Darmfunktion wiederherzustellen. In 17 Studien und von 1.229 Patienten wurde die TAI Therapie von der Mehrheit der Patienten als erfolgreich angesehen. Die Erfolgsrate variierte in Patientengruppen mit folgenden Symptomen: Verstopfung 45 %, Stuhlinkontinenz 47 % und gemischte Symptome 59 %². Wenn TAI mit konservativem Darmmanagement ohne Irrigation verglichen wurde, hatten Patienten die TAI verwendeten:^{2,3}

- eine verbesserte symptombezogene Lebensqualität,
- weniger Verstopfungsbeschwerden,
- weniger Stuhlinkontinenz,
- eine Verkürzung des Zeitaufwands für das Darmmanagement.

Austauschbare Navina Systeme

Bei der Durchführung der transanal Irrigation mit Navina Systems können Sie dasselbe Gerät sowohl mit einem kleinen, regulären oder konischen Rektalkatheter verwenden.

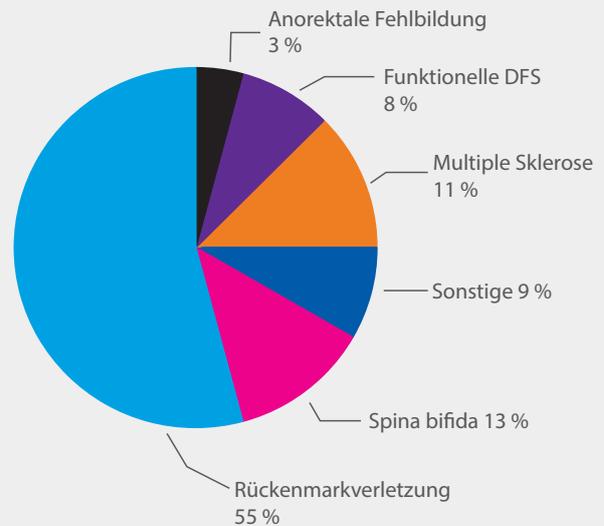
Navina Smart Data

Mit Verwendung der richtigen Ballongröße und einem Wasserspülvolumen, welches gut zum Anforderungsprofil des Patienten passt, können die Zufriedenheit der Anwender und die Behandlungsergebnisse verbessert werden.

Navina Smart Data ist eine Sammlung von Tausenden von Irrigationsdaten, mit deren Hilfe man z. B. herausfinden kann, welche Erfahrungen Anwender mit bestimmten Einstellungen bezüglich der Ballongröße, der verwendeten Wassermenge und weiteren Parametern gemacht haben.

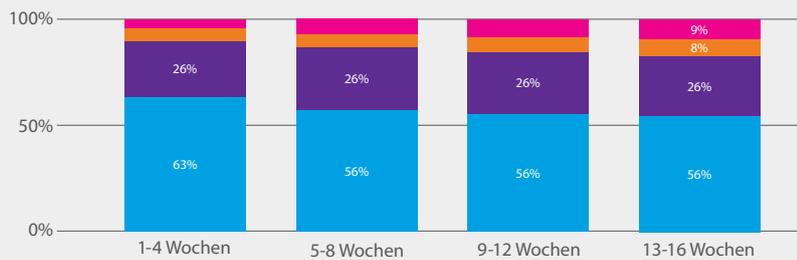
Dieses umfassende Tool kann auch verwendet werden, um einen einzigartigen Überblick über TAI zu erhalten, den man exklusiv nur mit Navina Smart erhält.

Sie können die Erfahrungen, Ergebnisse und Einstellungen des Anwenders über viele Bereiche wie Alter, Diagnose, Irrigationsfrequenz, Ballongröße, verwendete Irrigationsmenge und -geschwindigkeit sowie weitere Faktoren filtern und auswählen.

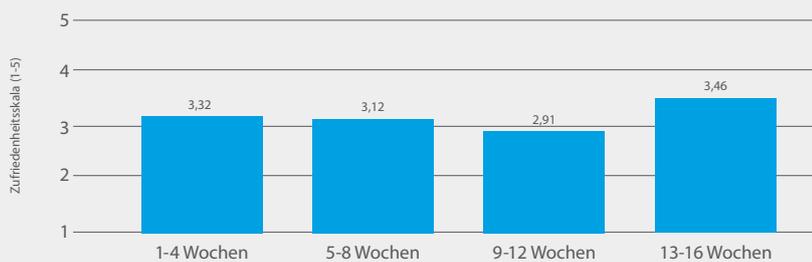


Häufigkeit der Verwendung von TAI im Zeitverlauf

TAI-Frequenz: ● Jeden Tag ● Alle 2 Tage ● Alle 3 Tage ● Alle 4 Tage oder weniger häufig

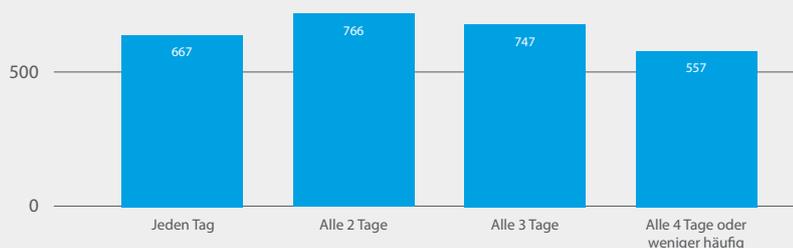


Zufriedenheit* mit TAI im Zeitverlauf (langfristig)



*1-5-Skala: 1 (geringste Zufriedenheit) bis 5 (höchste Zufriedenheit)

Durchschnittliches Irrigationsvolumen



Verwendungszweck:

Navina Systems ist für die transanale Irrigation bestimmt, bei der körperwarmes Wasser mit Hilfe eines Rektalkatheters in den unteren Teil des Rektums instilliert wird.

Indikationen:

Navina Systems soll Erwachsenen und Kindern ab 3 Jahren helfen, die an Stuhlinkontinenz, chronischer Verstopfung und/oder einem zeitaufwändigen Darmmanagement leiden. Durch das Instillieren von Wasser in den unteren Teil des Dickdarms können die peristaltischen Muskeln im Darm angeregt werden und beginnen, den Inhalt des unteren Kolons und des Rektums zu entleeren.

Kontraindikationen:

Verwenden Sie Navina Systems NICHT, wenn einer der folgenden Punkte zutrifft:

- bekannte anale oder kolorektale Stenose,
- aktive entzündliche Darmerkrankung,
- akute Divertikulitis,
- kolorektales Karzinom,
- ischämische Kolitis,
- innerhalb 3 Monate nach einer analen oder kolorektalen Operation,
- innerhalb von 4 Wochen nach einer endoskopischen Polypektomie.

Da die Liste möglicherweise nicht vollständig ist, wird das medizinische Fachpersonal immer auch individuelle Faktoren berücksichtigen. Vor Gebrauch beachten Sie bitte die Gebrauchsanweisung.

Referenzen

1. Emmanuel. Spinal Cord. 2010. 48(9): S. 664-673
2. Christensen und Krogh. Scand J Gastroenterol. 2010. 45: S. 517-527
3. Christensen et al. Gastroenterology. 2006. 131(3): S. 738-747

Wellspect ist ein führender Anbieter von Kontinenzprodukten und -dienstleistungen, die das Leben verändern. Dazu gehören so bekannte Marken wie LoFric® und Navina™. Wir streben danach, das Leben unserer Anwender zu verbessern, ihnen Unabhängigkeit zu verschaffen und ihnen mehr Zeit für die wirklich wichtigen Dinge zu geben. Wir glauben, dass eine enge Zusammenarbeit mit unseren Anwendern und dem medizinischen Fachpersonal die effektivste Möglichkeit ist, unsere Kontinenzprodukte für das Blasen- und Darmmanagement zu verbessern. Wir sind seit mehr als 30 Jahren ein zuverlässiger Partner und möchten weiterhin jetzt und in Zukunft einen echten Unterschied machen.

Wellspect. Ein echter Unterschied.

wellspect.de



Aminogatan 1, P.O. Box 14, SE-431 21 Mölndal, Sweden. Phone: +46 31 376 40 00.